

Fin dal fraud fiscal

Barat intenaziunal da datas per la taglia

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

■ Il parlament federal vul crear la basa legala per in stgomi automatic internaziunal da datas da bancas en dumondas da taglia. Il secret da banca va a fin sin il plaun internaziunal.

Fin uss dat la Svizra infurmaziuns davart il fraud da taglia ad auters pajais mo sin dumonda d'agid uffizial. En l'avegnir duain talas infurmaziuns succeder automaticamain tranter la Svizra ed ils pajais che fan part da las cunvegns internaziunalas tenor standards da la OECD. 74 pajais las han gia approvà.

Roberto Zanetti (pss/SO), il pleder da la cumissiun, ha constatà che oz sajan nus vidlonder da sepulir la pussaivladad dal fraud fiscal internaziunal. Quai muntia in eveniment memorabel. Ins stoppia dentant prender las chaussas sco ellas èn, senza sa lamentar memia fitg. Necessaria per la realisaziun da las finamiras è – sper las diversas cunvegns internaziunalas – ina lescha federala che regla il proceder da l'agid uffizial. Suenten avair tadlà l'opiniun da la conferenza dals directurs chantunals da finanzas ha la cumissiun dal cussegl dals chantuns decidì d'entrar en la fatschenta cun 11 cunter duas vuschs. Tenor il parairi da la maioritad da la cumissiun èsi indispensabel che la Svizra tegnia quint dal svilup internaziunal e da la globalisaziun da l'infurmaziun. Uss saja vegni il mument da porscher maun per in stgomi automatic en dumondas da taglia. Zanetti menziuna plinavant ch'ils

chantuns hajan fatg attent a l'augment da la lavur administrativa e dals custs supplementars ch'ils novs accords vegnian ad avair.

Cun consentiment da las bancas

Basas per il barat internaziunal da datas da bancas èn la «Convenziun dal

cussegl da l'Europa» e la cunvegna cun l'OECD davart l'agid uffizial en dumondas da taglia (AIA). La Svizra ha suttascrit las duas cunvegns ils 15 d'october 2013. La Convenziun dal cussegl da l'Europa prevesa trais furmas da barat da datas, numnadamain: l'infurmaziun sin dumonda, l'infur-

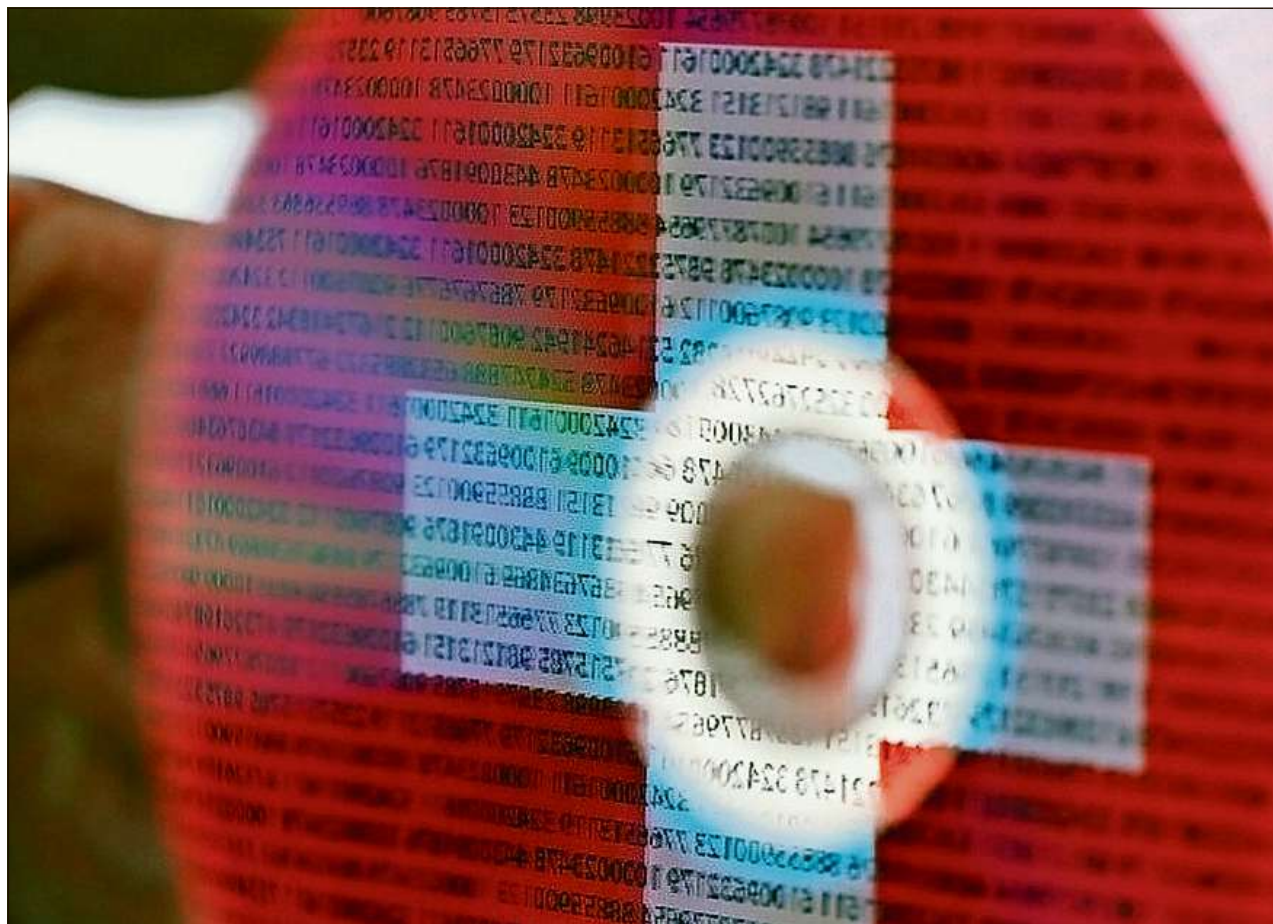
maziun spontana ed il barat automatic da las datas. Las infurmaziuns valan mo per persunas che abiteschan en Svizra e possedan contos da banca en l'exteriur. En il proceder da consulta-ziun han uschebain ils chantuns sco er ils represchentants da las bancas exprimì lur consentiment. Sco quai che cus-

segliera federala *Eveline Widmer-Schlumpf* ha punctuà cuntegna la Convenziun dal cussegl da l'Europa quatter elements fundamentals: infurmaziuns mo en dumondas da taglia, las infurmaziuns èn confidenzialas, il princip da reciprocidad vegn respectà, las infurmaziuns ston correspunder a standards fidaivels. La realisaziun dals standards lubescha duas pussaivladads, numnadamain in accord bilateral u ina cunvegna multilaterala. La Svizra ha gia suttascrit il proceder bilateral cun l'UE e cun l'Australia. In barat d'infurmaziuns cun ils stadis da l'UE è previs per l'onn 2018.

Mo la pps fa opposiziun

Il cussegl naziunal ha gia acceptà las cunvegns cunter la veglia da la pps che na vuleva betg entrar en la materia. In barat automatic da datas stettia en cuntradiziun cun la chapientscha da la partida. L'incumbensa dal stadi saja da proteger la sfera privata da ses burgais. En curt temp vegnia er il secret bancar en Svizra a crudar. Per ils exponents da la sanestra è quai stà in «mument istoric». Avant paucs onns fiss stà imaginabel che la Svizra lubiss in stgomi automatic da datas da contos da banca da singulas persunas. La dismesa dal secret da banca saja en l'interess dal plaz da finanzas da la Svizra, è stà in ferm argument.

Il cussegl dals chantuns ha approvà il project cun 39 cunter quatter vuschs ed ina abstenziun. La chombra pitschna ha refusà in'amnestia da taglia en connex cun questa fatschenta.



Il secret da banca va a fin sin il plaun internaziunal.